


Июнь 2013 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

СОВЕТ

Сто сорок седьмая сессия

Рим, 24 июня 2013 года

События на форумах, имеющие важное значение для мандата ФАО

Резюме

В соответствии с положениями мероприятия 2.31 Плана неотложных действий по обновлению ФАО Совет информируется о происходящих на других форумах событиях, имеющих важное значение для мандата ФАО. Совету на его 147-й сессии будут представлены материалы по следующим темам:

- 1) Итоги Конференций Сторон Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций (Женева, 28 апреля – 10 мая 2013 года)
- 2) Голоса голодающих (Лондон, 8 июня 2013 года)
- 3) Глобальный саммит действий по океанам
- 4) Участие системы Организации Объединенных Наций в *Экспо-2015 в Милане* (Милан, 1 мая – 31 октября 2015 года)
- 5) Десятая сессия Форума Организации Объединенных Наций по лесам (Стамбул, 8–19 апреля 2013 года)
- 6) Форумы по инновациям в сельском хозяйстве

Материалы по вышеперечисленным темам представляются на рассмотрение 147-й сессии Совета исключительно в информационных целях.

I. Итоги Конференций Сторон Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций (Женева, 28 апреля – 10 мая 2013 года)

1. ЮНЕП и ФАО объединили усилия для содействия достижению синергизма в осуществлении Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций, трех самостоятельных с юридической точки зрения многосторонних экологических соглашений, путем организации – впервые в истории – совместных заседаний Сторон Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций, проведенных в Женеве с 28 апреля по 10 мая 2013 года. В ходе этих совместных заседаний, на которых присутствовало около 2000 участников из 170 стран, было

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте www.fao.org.



mg791r

принято 50 отдельных решений, направленных на усиление защиты от опасных химических веществ и отходов. Кроме того, 80 министров приняли участие в проведенном 9 и 10 мая 2013 года сегменте высокого уровня, посвященном теме усиления синергизма в осуществлении этих конвенций на национальном, региональном и глобальном уровнях, и утвердили путем аккламации "Женевское заявление по безопасному обращению с химическими веществами и отходами".

2. На своих внеочередных сессиях (ВСКС-2) Стороны одобрили создание Секретариата и утвердили программу работы и бюджет в отношении индивидуальных и совместных мероприятий по линии трех конвенций на 2014–2015 годы. На шестой сессии Конференции Сторон Роттердамской конвенции (КС-6) ее участники на основе консенсуса договорились добавить в Приложение III к Конвенции пестицид азинфос-метил и промышленные химические вещества PentaBDE, OctaBDE и PFOS, т.е. речь идет о рекордном количестве химических веществ, когда-либо добавлявшихся в рамках предусмотренной Конвенцией процедуры предварительного обоснованного согласия какой-либо Конференцией Сторон с момента принятия Конвенции в 1998 году. Консенсуса не удалось достичь в отношении хризотилового асбеста, а две страны выступили против включения в перечень крайне опасных соединений, входящих в состав гербицида паракват. Эти два химических вещества будут рассмотрены на следующей Конференции Сторон в 2015 году.

II. Голоса голодающих

3. Правительство Соединенного Королевства, организация "Детский инвестиционный фонд" (ДИФ) и правительство Бразилии совместно организовали проведение 8 июня 2013 года в Лондоне совещания высокого уровня по теме "Питание в интересах роста: борьба с голодом с помощью бизнеса и науки" с участием бизнес-лидеров, ученых и представителей правительств и гражданского общества, чтобы подтвердить политические и финансовые обязательства, выполнение которых необходимо для предотвращения недоедания и создания условий для процветания народов и государств. Это мероприятие было проведено в рамках деятельности по итогам саммита Соединенного Королевства и Бразилии по проблеме голода, который прошел 12 августа 2012 года в Лондоне и включал в себя встречу за круглым столом для демонстрации новых инструментов мониторинга в целях улучшения подотчетности в рамках национальных и международных усилий по сокращению масштабов недоедания.

4. На оба мероприятия по проблеме голода был приглашен Генеральный директор ФАО для презентации и обсуждения инициативы "Голоса голодающих". В рамках этой инициативы, реализация которой начнется в 2014 году, ФАО включит вопросник в анкету Всемирного опроса Гэллапа, который ежегодно проводится в более чем 150 странах, в целях сбора информации о положении дел в связи с отсутствием продовольственной безопасности. На основании ответов на восемь вопросов, охваченных единой шкалой (шкалой, характеризующей положение дел в связи с отсутствием продовольственной безопасности), есть возможность эффективным и сопоставимым образом классифицировать все случаи, отражающие положение дел в разных культурах, по трем степеням остроты проблемы отсутствия продовольственной безопасности (низкая, средняя и высокая). У инициативы "Голоса голодающих" есть хорошая возможность предложить новый стандарт в определении степени отсутствия продовольственной безопасности с помощью инструмента, который позволяет получать сопоставимые по разным культурам данные, собирать информацию без больших затрат и выходить на результат с весьма сжатым сроком обработки данных. Это является существенным преимуществом по сравнению с другими используемыми в настоящее время методами определения степени отсутствия продовольственной безопасности и в значительной мере способствует принятию правительствами своевременных мер.

5. Инициатива "Голоса голодающих" заложит основу для усилий по значительному укреплению в ближайшем будущем созданной ФАО глобальной системы мониторинга положения дел с продовольственной безопасностью. Благодаря этой инициативе у ФАО появится возможность определить к 2015 году по всем странам мира исходные параметры

отсутствия продовольственной безопасности и разработать стандарт для отслеживания прогресса в реализации таких глобальных инициатив, как повестка дня для развития на период после 2015 года и программа "Нулевой голод". В рамках этой инициативы в настоящее время разрабатывается стратегия в области коммуникации и создания потенциала, которая будет реализовываться в сотрудничестве с отдельными странами в интересах применения, анализа и адаптации к политическим условиям инструмента, предназначенного для управления продовольственной безопасностью и обеспечения подотчетности в вопросах продовольственной безопасности. ФАО тесно сотрудничает с четырьмя странами - участниками программы активизации партнерства в ликвидации голода в Африке (Анголой, Малави, Нигером и Эфиопией) в целях лингвистической адаптации этой шкалы, которая будет впервые опробована в ходе Всемирного опроса Гэллапа в 2013 году.

III. Глобальный саммит действий по океанам

6. Глобальный саммит действий по океанам в интересах продовольственной безопасности и "голубого роста" будет проведен 9–13 сентября 2013 года в Гааге, Нидерланды. Этот саммит, организаторами которого выступают правительство Нидерландов и Всемирный банк в тесном сотрудничестве с Глобальным партнерством в интересах океанов (ГПО), позволит мировым лидерам, пользователям океанов, ученым, а также представителям гражданского общества и частного сектора обменяться опытом и продемонстрировать важное значение совместных действий в рамках партнерства в интересах более здоровых и продуктивных океанов для глобальной продовольственной безопасности, обеспечения средств к существованию и экономического роста. ФАО активно участвует в ГПО и подготовке Глобального саммита действий по океанам, имея своих представителей в составе Временной рабочей группы, в том числе в разработке планов действий ГПО и Рамочного документа ГП. ФАО участвует в проводимых в преддверии саммита обсуждениях, касающихся механизмов управления, ожидаемых результатов и усилий по определению приоритетов в рамках партнерства.

IV. Участие системы Организации Объединенных Наций в Экспо–2015 в Милане

7. *Экспо–2015 в Милане* будет проводиться в течение шести месяцев с 1 мая по 31 октября 2015 года под девизом "Накормить планету – энергия для жизни". Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций принял направлением правительством Италии системе Организации Объединенных Наций приглашение участвовать в этой выставке. С учетом девиза *Экспо–2015 в Милане* он назначил три базирующиеся в Риме учреждения в качестве головных учреждений, которые будут координировать участие системы Организации Объединенных Наций, под руководством Генерального директора ФАО. Кроме того, Генеральный секретарь назначил помощника Генерального директора, Департамент лесного хозяйства ФАО, г-на Эдуардо Рохаса Генеральным комиссаром Организации Объединенных Наций по *Экспо–2015 в Милане*, на которого возложена задача координации участия соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве с такими международными партнерами, как организация "Байоверсити интернэшнл".

8. Девиз *Экспо–2015 в Милане* напрямую перекликается с мандатами и мероприятиями ФАО, Всемирной продовольственной программы (МПП) и Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР), а также многих других организаций системы Организации Объединенных Наций. На площади 1,1 млн. кв. м в рамках различных тематических зон и кластеров будут затронуты важнейшие темы, включая историю продуктов питания, продовольственную безопасность, устойчивое производство продовольствия, биоразнообразие, водные ресурсы, здоровое питание, потери продовольствия и пищевые отходы, а также ключевые роли мелких сельхозпроизводителей, женщин и коренных народов. Организаторами предложен новаторский подход, благодаря которому системе Организации Объединенных Наций будет обеспечено горизонтальное присутствие в соответствующих секторах выставки. Это позволит ФАО, ВПП, МФСР и другим учреждениям Организации Объединенных Наций ознакомить посетителей с основными идеями в отношении целей и

вызовов и наглядным и репрезентативным образом показать свои мероприятия, осуществляемые в развивающихся странах. Благодаря разработке организаторами технически продвинутой цифровой платформы, с помощью которой виртуальный доступ на выставку будет обеспечен миллионам людей по всему миру, базирующиеся в Риме учреждения и другие учреждения Организации Объединенных Наций получают уникальную возможность повысить уровень осведомленности мировой общественности, не ограничивая сферу охвата своей деятельности предполагаемыми 20 млн. посетителей, которые, как ожидается, побывают в Милане за шесть месяцев работы выставки.

V. Десятая сессия Форума Организации Объединенных Наций по лесам (Стамбул, 8–19 апреля 2013 года)

9. Десятая сессия Форума Организации Объединенных Наций по лесам была проведена 8–9 апреля 2013 года в Стамбуле, Турция, в целях обсуждения таких ключевых пунктов повестки дня, как роль лесов в экономическом развитии и пути достижения цели устойчивого управления лесами. В ходе Форума были рассмотрены пункты, постоянно фигурирующие в его повестке дня, в том числе прогресс в деле осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по лесам, региональные и субрегиональные материалы, расширение сотрудничества и координация политики и программ, в том числе дальнейшие руководящие указания в отношении Совместного партнерства по лесам (СПЛ), и на нем была принята соответствующая резолюция. Вторая резолюция была принята в отношении возникающих вопросов, средств осуществления и Целевого фонда Форума Организации Объединенных Наций по лесам.

10. Особое значение для деятельности ФАО имеют приглашения, направленные СПЛ (под председательством ФАО) и его членам с конкретной целью:

- продолжать и наращивать усилия по упорядочению и гармонизации руководящих принципов национальной отчетности, касающейся лесов;
- обеспечивать больший синергизм связанных с лесами мероприятий и программ организаций-членов, и в частности конвенций Рио;
- повышать роль лесов и устойчивого управления лесами в рамках устойчивого развития;
- оказывать странам помощь в оценке нерыночной стоимости лесных продуктов, товаров и услуг и в усилиях по признанию и определению ценности лесов по широкому спектру параметров;
- наращивать усилия по сбору информации и облегчению доступа к сведениям о связанных с лесами финансовых потоках;
- продвигать идею значимости лесов для реализации итогов Рио+20 и повестки дня для развития Организации Объединенных Наций на период после 2015 года.

11. В частности, ФАО было предложено:

- укреплять сотрудничество в целях осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов;
- далее углублять работу по сбору данных о государственных финансовых средствах, выделяемых странами на цели устойчивого управления лесами, в рамках оценок лесных ресурсов;
- содействовать проведению Международного дня лесов в сотрудничестве с секретариатом Форума, другими членами СПЛ, региональными и субрегиональными организациями и основными группами.

12. На Форуме была также достигнута договоренность в отношении процесса обзора в 2015 году международного соглашения по лесам и рассмотрения вариантов на будущее, при этом СПЛ и его членам было предложено внести свой вклад в это дело.

VI. Форумы по инновациям в сельском хозяйстве

13. FAO содействует инновациям в сельском хозяйстве по линии коалиций с Консультативной группой по международным сельскохозяйственным исследованиям (КГМСХИ), Глобальным форумом сельскохозяйственных исследований (ГФСХИ), Глобальным форумом по сельским консультативным службам (ГФСКС) и другими международными партнерами, в том числе с Круглым столом Организации Объединенных Наций по коммуникации в целях развития.

14. В феврале 2013 года FAO подписала с представительством консорциума КГМСХИ меморандум о взаимопонимании для укрепления стратегического сотрудничества в интересах повышения эффективности международных сельскохозяйственных исследований в целях развития, и обе организации в настоящее время определяют приоритеты этого стратегического сотрудничества. Секретариаты ГФСХИ, Независимого совета по науке и партнерству (НСНП) и Механизма независимой оценки (МНО) ГФСХИ все размещаются в FAO, и FAO вносит вклад в организацию Глобальной конференции по сельскохозяйственным исследованиям в целях развития (ГКСИР), а также в деятельность по управлению ГФСХИ и ГФСКС. Кроме того, FAO и ГФСКС сотрудничают в осуществлении информационно-пропагандистских мероприятий и выработке руководящих указаний в отношении оказания самых разнообразных и определяемых спросом консультативных услуг в рамках глобальной повестки дня в области развития и содействуют внедрению национальных, региональных и тематических сетей распространения результатов исследований. Кроме того, FAO вносит вклад в проведение ежегодных совещаний ГФСКС и деятельность рабочих групп по оценке усилий по распространению результатов исследований, гендерным вопросам, созданию потенциала и прочим вопросам.

15. FAO содействует внедрению платформы по вопросам сельского хозяйства в тропической зоне, которая представляет собой инициативу "Двадцатки", призванную способствовать созданию потенциала в сфере инноваций в сельском хозяйстве в тропической зоне, причем в усилиях по созданию потенциала в качестве членов принимают участие 37 международных, региональных и национальных партнерских организаций. В рамках этой инициативы FAO тесно сотрудничает с Форумом сельскохозяйственных исследований в Африке (ФАРА), Региональным учебным и научно-исследовательским сельскохозяйственным центром в Юго-Восточной Азии (СЕАРКА) и Международным центром по сельскому хозяйству в тропической зоне (СИАТ) для оценки потребностей в создании потенциала в рамках систем инноваций в сельском хозяйстве в ряде стран Африки, Азии и Центральной Америки, соответственно. Рекомендации, вынесенные по итогам оценок потребностей, будут обсуждены и использованы при разработке планов действий в рамках этой инициативы на совещании партнеров в сентябре 2013 года.

16. После проведения в 2011 году семнадцатой сессии Конференции Сторон участники Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН) обсуждают вопросы сельского хозяйства и изменения климата в качестве приоритетного программного вопроса, а также тему продолжающегося диалога в отношении необходимости в принятии мер, адаптации и смягчении последствий. В этом контексте FAO поддерживает страны в их усилиях по учету озабоченностей, связанных с изменением климата, в рамках политики и программ обеспечения продовольственной безопасности и повышению устойчивости уязвимых групп и продовольственных систем. FAO также предоставляет технические консультации и делится знаниями и опытом, особенно по аспектам, касающимся адаптации и продовольственной безопасности, а также сведениями в отношении выбросов парниковых газов сельскохозяйственным сектором. РКИКООН были представлены рекомендации в отношении изменения климата и продовольственной безопасности, вынесенные по итогам тридцать девятой сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ), и FAO продолжит свою работу с членами по осуществлению этих рекомендаций.

17. Другим критически важным вопросом в контексте РКИКООН является проблема сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов в развивающихся странах (СВОД-плюс). Вспомогательные органы РКИКООН недавно обсудили пути повышения эффективности координации усилий по осуществлению, а также финансированию мероприятий по линии СВОД-плюс. ФАО, в том числе по линии Программы ООН-СВОД, расширяет поддержку странам, в частности в том, что касается измерения, отражения в отчетности и проверки (ИООП) выбросов углерода, мониторинга лесов на национальном уровне, управления, землевладения и правовой готовности.